

**Eintrittspreis:**

**Vorverkauf:**

Ticket 7,- € pro Person (dieser Preis gilt: bis 21.10.2023, 17:00 Uhr)

**Abendkasse:**

Ticket 9,- € pro Person

Am Veranstaltungsabend können Sie die Kulturnachttickets bei allen teilnehmenden Institutionen erwerben. Kinder sowie Jugendliche mit Schülersausweis von allgemeinbildenden Schulen: Eintritt frei

**Vorverkauf:**

ab 02. Oktober 2023

Tourismuszentrum Naturpark Zittauer Gebirge, Markt 9  
Kulturhistorisches Museum Franziskanerkloster, Klosterstraße 3  
Museum Kirche zum Heiligen Kreuz, Frauenstraße 23

**Impressum**

**Redaktionsschluss:** 06.09.2023

**Herausgeber:** Stadtverwaltung Zittau in Zusammenarbeit mit den teilnehmenden Einrichtungen

**Gestaltung:** EGMONTMEDIEN

**Druck:** Graphische Werkstätten Zittau GmbH

**Fotos:** Ralf Jehmlich, Serhii Radzetskyi, René E. Pech, GEO-Zentrum Zittau e.V., Schiller-FORUM,

Felix Krüger, Christian-Weise-Bibliothek, Andreas Rüdiger, Jens Järschel

**Titelfoto:** Pawel Sosnowski

**13. MUSEUM KIRCHE ZUM HEILIGEN KREUZ, Frauenstraße 23**

**19:00 Uhr Lyrik und Musik**

„Zu Unrecht vergessen – Mascha Kaléko (1907–1975)  
Eine deutsch-jüdische Poetin, an die es sich zu erinnern lohnt.“

Texte: Dr. Volker Dudeck/Annika Jannasch  
Musikalische Umrahmung: Annika Jannasch/  
Nicole Schwaar

**20:30 Uhr „IN VINO VERITAS“**

Ein verbaler und musikalischer Spaziergang zu Rebstock und Trauben in der Bibel und auf dem Großen Zittauer Fastentuch mit anschließender Verkostung von Radebeuler Weinen

Texte: Pfarrerin Sigrun Zemmrich (Dresden)  
Musikalische Umrahmung: Annika Jannasch/  
Nicole Schwaar

**21:30 Uhr Stille Stunde mit meditativer Musik**

**22:30 Uhr Nächtliche Führung über den Kreuzfriedhof mit Bernd Wabersich**

**14. CHRISTIAN-WEISE-BIBLIOTHEK, Neustadt 47**

**18:30–22:30 Uhr Black-Stories-Night** in der Salzhauspassage  
Begeben Sie sich mit uns auf die Suche nach dem Geschehen rund um literarische Werke. Sie erwartet ein unterhaltsamer und rätselhafter Abend im Salzhaus mit kleinen kulinarischen Überraschungen.

**15. HOCHSCHULE ZITTAU/GÖRLITZ, Hochwaldstraße 2a, Hochspannungshalle (Haus ZV)**

**19:30 Uhr/ 21:00 Uhr Faszination Hochspannung:** Schwarze Romantik und das elektrisierte Herz.  
Es herrschte eine enge Verbundenheit und reger Austausch zwischen Kunstbetrieb und wissenschaftlicher Forschung im 19. Jahrhundert. Poeten zogen Inspirationen aus der Forschung und entwickelten sie in ihren Werken weiter. Besonders die Elektrizität hatte es den Menschen angetan. Auf Jahrmärkten, in den Hörsälen, in der Einbildungskraft der Literaten, überall wurde der elektrisierte Mensch erweckt.  
Begleite uns in die Welt der Schwarzen Romantik, von E.T.A. Hoffmann, Mary Shelly und anderen, zu einer Lesung

aus Schauergeschichten, Musik und hochspannenden Experimenten.

**16. GERHART-HAUPTMANN-THEATER ZITTAU, Theatering 12**

**19:30 Uhr PRINZ VON PREUSSEN**  
Musical von Dieter Brand und Harry Sander  
Buch von Helmut Bez und Jürgen Degenhardt  
Für diese Veranstaltung sind separate Eintrittstickets erforderlich!

**23:00–01:00 Uhr Kulturnachtausklang** mit dem Konzertprogramm  
**„Mein Milljöh – ein Claire Waldoff Portrait“**  
von Julia Boegershausen und Björn Bewerich

Änderungen vorbehalten!



**NOCH MEHR KULTUR!**

**Hammerschmidt-Ehrung 2023**  
31.10.2023, 18:00 Uhr  
Museum Kirche zum Heiligen Kreuz Zittau  
Collegium Canorum Lobaviense & Ensemble Musicantica



**12. Zittauer Kulturnacht**

**21. Oktober 2023**  
ab 18:00 Uhr

Nur ein Eintritt für eine Vielzahl von Kultureinrichtungen! Kinder frei.

**zittau.de**  
f @ t



Mit freundlicher Unterstützung:



## 12. ZITTAUER KULTURNACHT

**Sehr geehrte Kulturinteressierte,  
liebe Nachtschwärmerinnen und Nachtschwärmer,**

wir freuen uns, Sie in diesem Jahr bereits zur 12. Zittauer Kulturnacht einladen zu können. Siebzehn Einrichtungen öffnen am Samstag, 21. Oktober 2023 von 18:00 Uhr bis ca. 23:00 Uhr, zum Teil noch länger, ihre Türen.

Die Zittauer Kulturnacht bietet die Chance, mit nur einem Eintritt die breite Vielfalt der Kultur der Stadt Zittau zu erleben. Bei einem abendlichen Bummel können Sie Lesungen, Vorträgen und Konzerten lauschen, bei verschiedenen Führungen Wissenswertes erfahren, Kunst betrachten sowie eine Black-Stories-Night und Theateraufführungen besuchen.

Im Foyer des Gerhart-Hauptmann-Theaters lassen wir die Kulturnacht 2023 mit einem Programm von Julia Boegershausen und Björn Bewerich sowie leckeren Drinks ausklingen.

Es erwarten Sie auch verschiedene gastronomische Angebote.

Die Stadtverwaltung Zittau und die Akteure der teilnehmenden Kultur- und Bildungseinrichtungen sowie Kirchen wünschen allen Besuchern einen anregenden Abend und viel Vergnügen.



## PROGRAMM

### 1. RATHAUSBALKON, Markt 1

18:00 Uhr **„O HAPPY DAY“-Musik zur Eröffnung**  
vom Saxophontrio der Park-Oberschule  
unter Leitung von Jens Köhler

### 2. TOURISMUSZENTRUM NATURPARK ZITTAUER GEBIRGE, Markt 9

17:00–22:00 Uhr **Informationen** zum Programm der Kulturnacht und den teilnehmenden Einrichtungen sowie allgemeine Informationen

18:30 Uhr/  
19:30 Uhr/  
20:30 Uhr **Führung durch das Rathaus**  
„Palazzo Grande“ – Das Zittauer Rathaus -  
Geschichte, Architektur, mit Besichtigung des Bürgersaals

17:45 Uhr Kaffeespezialitäten von **Kaffee Kalle** und  
Kulinarisches von **Mister Bales**



### 3. BUCHKRONE AM MARKT, Markt 13

19:00–20:30 Uhr **Begegnung von Loriot & Stengel zu einer  
Loriot'schen Stengelei**  
Es lesen Amöne Schmidt und Thomas Grieger  
musikalisch begleitet von Susanne Delitz, Violine.

### 4. KREISMUSIKSCHULE DREILÄNDERECK, Markt 4 (Noack'sches Haus)

18:00 Uhr Musizierstunde mit Lesungen: **„Klang-Räume“**  
Klang-Räume wirken durch das gesprochene Wort und  
Musik: Es gibt Gedicht-Lesungen und Musik aus vier  
Kulturkreisen. Es werden Gedichte aus Deutschland,  
Polen, Tschechien und der Ukraine im Originaltext und  
in der Übersetzung ins Deutsche vorgetragen, nach jeder  
Lesung erfolgt ein musikalischer Beitrag von Schülerinnen  
der Kreismusikschule Dreiländereck. Die Veranstaltung  
findet in Kooperation mit der Christian-Weise-Bibliothek  
statt.  
Im Anschluss bietet ein Streichquartett unserer Schüler  
ein musikalisches Spaßprogramm, zu dem wir das Publikum  
zur Teilnahme einladen: nach einer kleinen Einführung  
ins Dirigieren durch unseren Zeremonienmeister, darf das  
Publikum das Dirigieren stündlich auch einmal selbst  
ausprobieren.



Die **GenussSchmuggler** bieten kulinarische Leckerbissen  
sowie Heiß- und Kaltgetränke!

### 5. JOHANNISKIRCHE & -TURM, Johannisplatz 1

18:00–23:00 Uhr **Der Johannisturm** lädt zu einem fantastischen Blick auf  
Zittau, das Zittauer Gebirge und die Umgebung ein.



**Die Ausstellung „Der Traum von einem anderen  
Deutschland“** kann besichtigt werden.

19:00 Uhr/  
21:00 Uhr **Orgelführungen**

21:30 Uhr **Taschenlampenführung** auf dem Boden

### 6. GALERIE CLAUDIO RAVENSTEIN, Innere Weberstr. 12



18:00–23:00 Uhr **Oberlausitzer Impressionen**  
Öl-Spachtel-Malereien von Claudio Ravenstein  
Das Priebersche Haus kann besichtigt  
und die ANIMO Piano Bar besucht werden.

### 7. WOHN- UND GESCHÄFTSHAUS, Innere Weberstraße 31

20:00 Uhr **„Franz Hackel - Die banalen Lieder“**  
Kommen und Gehen – das Sechsstädtebundfestival! e. V.  
Begeben wir uns auf eine elektro-akustische Reise durch  
das Leben und Wirken des Lyrikers und Antifaschisten Franz  
Paul Hackel (1887-1962) – durch die Gegensätze der Weima-  
rer Zeit, bewegte Dresdener Künstlerkreise, im Kampf gegen  
die Unmenschlichkeit der Nationalsozialisten und ihrer  
Kerker, hin zu einem Lebensabend im Zittauer Gebirge. Eine  
intensive musikalische Auseinandersetzung mit dem Erbe  
Franz Hackel's von Schönfisch & Arne Maiwald.



21:30 Uhr **„Fantasien von Barock bis zum modernen Schlager“**  
des Künstlers RADZBASSIST



### 8. GALERIE KUNSTLADE, Lindenstraße 15

18:00 - 22:00 Uhr **Ausstellung „Träume“ von Žaneta Elisová** aus Liberec  
Malerei/Aquarell/kombinierte Technik

Die Kunstlade lädt zu Kunstplaudereien über die aktuelle  
Ausstellung ein.

### 9. KULTURHISTORISCHES MUSEUM FRANZISKANERKLOSTER, Klosterstraße 3

18:00–22:30 Uhr **Blaue Stunde im Museum**  
Die Städtischen Museen laden zur Erkundung des  
Franziskanerklosters und seiner Schätze ein. Klosterkirche,  
Kleines Zittauer Fastentuch, Barocksaal und Schau-  
sammlung warten auf Ihren Besuch.



Zusätzlich werden folgende Führungen angeboten:

18:00 Uhr Führung durch die Sonderausstellung zur Zittauer  
Feuerwehr

19:00 Uhr Eröffnung der umgestalteten Rüstkammer des Museums  
mit Führung

20:00 Uhr Führung durch die Sonderausstellung „Zittau33.  
Machtergreifung in der südlichen Oberlausitz“

### 10. GEO-ZENTRUM ZITTAU E.V., Schillerstraße 5a

ab 18:00 Uhr **„Die Zittauer Zeche brennt“** – glühende Kristalle,  
leuchtende Minerale und strahlende Edelsteine



### 11. SCHILLER-FORUM, Schillerstraße 30

19:00 Uhr **Das Trio der Jazzstudenten aus Dresden**  
Hendrik Marin (Altsax), Elias Störr (Klavier), Kevin Knödler  
(Bass) - geht auf Erkundungstour. Wiederentdeckt und  
gespielt wird Bluesliteratur oder davon inspirierte Stücke.



### 12. HILLERSCHE VILLA – JOLESCH, Klienebergerplatz 1

20:00 Uhr **Mandaujazz Jam-Session**  
Dieses Jahr erwartet uns zur Kulturnacht in der Hillerschen  
Villa ein ganz besonderes Programm im Rahmen des  
Mandaujazz.



Geladen sind nationale und internationale Künstler,  
die den Raum des Jazz öffnen und uns einladen unsere  
eigene musische Ader zum Ausdruck zu bringen. Lassen  
Sie sich verzaubern und verbringen Sie einen schönen Abend  
in inspirierender Atmosphäre und Gesellschaft.

